

Kraków, 3.10.2025 r.
Studio goodot Justyna Kramarz
dla Planet Natives

LIST REFERENCYJNY

Z przyjemnością udzielam referencji firmie Planet Natives, z którą współpracowałam przy tłumaczeniu książki pt. „Kiedy się pojawiłeś”.

Nasza współpraca dotyczyła przekładu powieści z gatunku romans/erotyk na anglojęzyczny rynek wydawniczy z uwzględnieniem brytyjskiego angielskiego.

Ze względu na specyfikę gatunku, bardzo ważne było zachowanie odpowiedniego ładunku emocjonalnego, subtelności oraz naturalności w dialogach i scenach intymnych. Firma Planet Natives profesjonalnie wywiązała się z tego zadania. Kluczowym atutem współpracy było powierzenie tekstu natywnym tłumaczom, specjalizującym się w literaturze kobiecej.

Jestem zadowolona z efektów współpracy, która przebiegła w profesjonalnej atmosferze i polecam firmę Planet Natives jako kompetentnego wykonawcę.

Z poważaniem,
Justyna Kramarz,
Studio goodot

Publiczna kopia. Podpis odręczny ukryty.